



KCA-1330 MK3

02/2023



FR

Cet appareil
est recyclable

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Zasady bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem produktu należy przeczytać uważnie instrukcje dot. bezpieczeństwa i zachować je do wykorzystania w przyszłości.

1. Ostrzeżenie: Produkt zawiera baterie litowo-polimerowe.
2. OSTRZEŻENIE: ZAGROŻENIE UDŁAWIENIEM – dzieci poniżej 3. roku życia mogą zadławić się lub udusić z powodu aparatu ze względu na jego mały rozmiar. Wymagany jest nadzór osoby dorosłej. Aparat trzymać z dala od małych dzieci i zwierząt, aby uniemożliwić im jego żucie lub połknięcie. Natychmiast wyrzucić odłamane przyciski lub części.
3. Temperatura pracy i przechowywania produktu wynosi od 0 stopni do 40 stopni Celsjusza. Temperatuty niższe lub wyższe niż powyższe mogą wpływać na działanie urządzenia.
4. Nigdy nie otwierać produktu. Dotknięcie podzespołów wewnętrznych może spowodować porażenie prądem. Naprawy lub czynności serwisowe powinny być wykonywane tylko przez wykwalifikowany personel.
5. Nie narażać na działanie wysokich temperatur, wody, wilgoci i promieni słonecznych!
6. Urządzenie nie jest wodoodporne. W przypadku kontaktu urządzenia z wodą lub ciałami obcymi może dojść do powstania pożaru lub porażenia prądem. W przypadku kontaktu urządzenia z wodą lub ciałami obcymi natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia.
7. Urządzenie można ładować tylko za pomocą dostarczonego kabla USB.
8. Nie używać z produktem nieoryginalnych akcesoriów, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie produktu.

Wygląd



Rozpoczęcie korzystania

1. Ładowanie

Jeżeli poziom energii akumulatora jest niski, podłącz kabel z wtykiem USB Typ-c, aby go naładować. Sposób podłączania pokazano na poniższym rysunku.

2. Korzystanie z karty pamięci


2.1. Prawidłowo włóż kartę Micro do gniazda karty, postępując zgodnie z instrukcjami znajdującymi się obok gniazda karty.

2.2. Aby wyjąć kartę Micro, naciśnij lekko koniec karty, a karta zostanie wysunięta.

Uwaga: Wbudowana pamięć (możliwość zrobienia i przechowywania 50 zdjęć). Brak możliwości nagrywania wideo bez karty pamięci. Jeśli włożono kartę SD, zdjęcia zapisane we wbudowanej pamięci można zapisać na innym urządzeniu tylko za pomocą USB



3. Włączanie/wyłączanie

3.1. Włączanie: Naciśnij długo przycisk zasilania . Ekran zostanie włączony i aparat zostanie uruchomiony.




3.2. Wyłączanie: Przytrzymaj przycisk zasilania przez trzy sekundy, gdy aparat jest nieaktywny, by go wyłączyć.

3.3. Automatyczne wyłączenie ekranu: Ekran wyłączy się automatycznie, by zaoszczędzić energię, gdy kamera jest w stanie bezczynności.


3.4. Aparat będzie się wyłączać samoczynnie, gdy poziom energii akumulatora będzie niski. Na ekranie LCD zostanie wyświetlona odpowiednia ikona, wskazująca konieczność naładowania. Gdy ikona miga, aparat wyłączy się automatycznie.

4. Tryb nagrywania, tryb zdjęcia, tryb odtwarzania oraz ustawienia gry, muzyki i systemu

4.1. Tryb nagrywania

Po włączeniu aparatu wyświetlane jest menu główne. Znajdź ikonę , a następnie krótko naciśnij przycisk . Zostanie włączony tryb nagrywania. Naciśnij krótko przycisk , aby rozpocząć nagrywanie filmu. Ponowne jego naciśnięcie powoduje zatrzymanie nagrywania.





Wskazówka: Aby wrócić do menu, naciśnij krótko przycisk zasilania .


4.1.1. Naciśnij przycisk w górę , aby wybrać efekt kolorów obrazów. Dostępnych jest siedem rodzajów: normalne kolory, czarno-biały, retro, negatyw, czerwony, zielony i niebieski.

4.1.2. Naciśnij krótko przycisk w dół , aby włączyć tryb czuwania.


4.1.3 Naciśnij krótko przycisk w lewo , aby wybrać tryb przyspieszenia lub spowolnienia.

4.2. Tryb fotografii





4.2.1. Po włączeniu aparatu wyświetlane jest menu główne. Znajdź ikonę , a następnie krótko naciśnij przycisk , aby włączyć tryb zdjęć. Naciśnij krótko przycisk migawki , aby zrobić zdjęcie. Naciśnij krótko przycisk w górę , aby wybrać efekt kolorów zdjęć. Aby wybrać poziom powiększenia (2, 3, 4, 8 razy), przytrzymaj ten przycisk.



Wskazówka: Aby wrócić do menu lub wyłączyć menu, naciśnij krótko przycisk zasilania .




4.2.2. Naciśnij krótko przycisk w dół , aby wybrać różne ramki lub efekty animowane (dostępnych jest 28 ramek kreskówkowych i pięć efektów animowanych). Można go przytrzymać, aby wybrać poziom powiększenia (2, 3, 4, 8 razy).

4.2.3. Naciśnij krótko przycisk , aby włączyć/wyłączyć funkcję samowyzwalacza. Wskazówka: Funkcję samowyzwalacza można skonfigurować w menu. Dostępne są trzy ustawienia: 2 s, 5 s i 10 s.






4.3. Tryb odtwarzania


4.3.1. Przejdź do menu głównego. Znajdź ikonę . Naciśnij krótko przycisk , aby włączyć tryb odtwarzania. W tym trybie można naciskać przycisk w lewo  lub w prawo , aby przeglądać zrobione zdjęcia i nagrane filmy.

4.3.2. Naciśnij krótko przycisk w górę , aby usunąć jedno zdjęcie lub film. Zostaną wyświetlone polecenia Wykonaj i Anuluj. Aby wybrać jedno z nich naciśnij przycisk w prawo lub w lewo, a następnie naciśnij przycisk , aby potwierdzić.



4.3.3. Naciśnij krótko przycisk w dół , aby usunąć WSZYSTKIE zdjęcia lub filmy. Zostaną wyświetlone polecenia Wykonaj i Anuluj. Aby wybrać jedno z nich naciśnij przycisk w prawo lub w lewo, a następnie naciśnij przycisk , aby potwierdzić. Wskazówka: Aby wrócić do menu lub wyłączyć menu, naciśnij krótko przycisk zasilania .

4.4. Tryb gry:

Przejdź do menu głównego. Znajdź ikonę . Naciśnij krótko przycisk , aby włączyć tryb gry. W tym trybie naciśnij przycisk w lewo  lub w prawo , aby wybrać pozycję, a następnie naciśnij przycisk  w celu potwierdzenia. Dostępne są trzy gry: Square game, Push Box i Snake.

Wskazówka: Aby wrócić do menu lub wyłączyć menu, naciśnij krótko przycisk zasilania .

4.5. Tryb ustawiania:

- Włącz menu główne, znajdź ikonę , a następnie naciśnij krótko przycisk , aby włączyć tryb ustawiania. Poniżej przedstawiono dostępne ustawienia:
- Rozmiar zdjęcia: 2M, 3M, 5M, 8M, 12M, 16M, 18M, 20M i 40M
- Samowyzwalacz: wyłączone, 2 s, 5 s i 10 s
- Format filmu: 1080p, 720p i VGA
- Znacznik daty: włączone, wyłączone
- Język: język angielski, Niemiecki, Włoski, portugalski, hiszpański, holenderski, duński, szwedzki, fiński, Polskie, norweski, Francuski, chorwacki
- Automatyczne wyłączenie ekranu: wyłączone, 1 min, 2 min, 3 min (oszczędzanie energii akumulatora, gdy aparat nie jest używany)
- Automatyczne wyłączenie: wyłączone, 3 min, 5 min (oszczędzanie energii akumulatora przez wyłączenie aparatu, gdy w danym czasie nie zostanie naciśnięty żaden przycisk).
- Format: Wykonaj, Anuluj (wymazanie wszystkich danych z karty SD)
- Data: rok/miesiąc/dzień (ustawienie daty i godziny w aparacie)
- Resetowanie systemu: Wykonaj, Anuluj (przywrócenie ustawień fabrycznych aparatu)



5. Podłączanie do komputera

Aparat korzysta z funkcji plug-and-play Tylko podczas wkładania karty SD. Podłącz włączone urządzenie do komputera za pomocą kabla USB. Tryb zostanie automatycznie przełączony na wymienny dysk twardy. W oknie "Mój komputer" pojawi się ikona dysku wymiennego. Pliki zrobionych zdjęć i nakręconych filmów są zapisane w folderze na dysku wymiennym H: \folder DCIM (H to jest litera wymiennego dysku).

 Uwaga: Podczas kopiowania plików nie wolno odłączać USB ani odłączać karty pamięci, gdy USB jest podłączone, gdyż może to spowodować utratę danych.

Parametry techniczne

Głośnik	1 W
Bateria	600 mAh (pełna pojemność, obwód ochronny)
Rozdzielczość	1080p, 720p i VGA
Rozdzielczość filmu	Rzeczywista: 640 x 480 (VGA) Interpolacja: 1920 x 1080 (z filtrami, spowolnienie, przyspieszenie)
Rozdzielczość zdjęć	Rzeczywista: 640 x 480 Interpolacja: 3000 x 4000
Czas ładowania	1-2 godz.
Czas pracy	1,5-2,5 godz.
Rozmiar ekranu	2-calowy ekran IPS
Materiał	Tworzywo ABS z elementami gumowymi
Pamięć urządzenia	Obsługiwane maksymalnie 32 GB
Funkcje	Fotografia: robienie zdjęć, trzy gry logiczne, 28 naklejek kreskówkowych, 6 filtrów, automatyczne wł./wyt., 8x zoom cyfrowy, 13 języków, 5 efektów animowanych, tryb czuwania, funkcja samowyzwalacza, wejście danych, znacznik godziny, nagrywanie głosu, usuwanie, formatowanie, resetowanie systemu, rozmiar zdjęcia i spowolnienie
Wymiary produktu	8,8 × 6,1 × 4,8 cm
Masa produktu	176 g (wraz z opakowaniem)
Pamięć	Wbudowana pamięć (możliwość zrobienia i przechowywania 50 zdjęć). Brak możliwości nagrywania wideo bez karty pamięci. Jeśli włożono kartę SD, zdjęcia zapisane we wbudowanej pamięci można zapisać na innym urządzeniu tylko za pomocą USB
Wymagany system operacyjny	Windows XP/Vista/7/8, Mac 10.8

Uwaga: Specyfikacja produktu jest oparta na zaktualizowanych informacjach podczas tworzenia niniejszej instrukcji obsługi. Specyfikacja może ulec zmianie bez uprzedzenia. Specyfikacja produktu jest zależna od rzeczywistego aparatu. W razie zawieszenia aparatu po jego upuszczeniu należy go uruchomić ponownie.

Uwaga: wszystkie produkty mogą zostać zmienione bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do błędów i pomyłek w tym podręczniku.

WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE. COPYRIGHT DENVER A/S



www.denver.eu



Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz dołączone baterie zawierają materiały, elementy i substancje, które mogą być szkodliwe dla zdrowia ludzi i niebezpieczne dla środowiska naturalnego w przypadku nieprawidłowego obchodzenia się z takim zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym oraz bateriami.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są oznaczone przekreślonym symbolem kosza na śmieci, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii nie wolno utylizować razem z odpadami komunalnymi, ale należy je utylizować osobno.

Użytkownik jest zobowiązany do przekazania zużytych baterii do punktu selektywnej zbiórki odpadów. Dzięki temu baterie będą poddawane recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami i w sposób bezpieczny dla środowiska.

We wszystkich miejscowościach wyznaczono punkty selektywnej zbiórki odpadów, a także inne miejsca, w których można bezpłatnie zostawić zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie. Odpady tego rodzaju mogą też być odbierane z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje dostępne są w urzędzie odpowiedzialnym za usuwanie odpadów.

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dania

www.facebook.com/denver.eu

Ostrzeżenie: Bateria litowa w środku.

Contact

Nordics

Headquarter

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900 -3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain

Phone: +34 960 046 883
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service

Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Fairfixx GmbH

Repair and service
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,
Smartphones & Tablets)

Tel.: **+49 851 379 369 69**

E-Mail: **denver@fairfixx.de**

Austria

Lurf Premium Service GmbH

Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**

E-Mail: **denver@lurfservice.at**

If your country is not listed above,
please write an email to
support@denver.eu



DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

Version 1.1